

Số: 03 /2022/QĐST - DS

*Bát Xát, ngày 09 tháng 6 năm 2022.*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 02 tháng 6 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 06/2022/TLST-DS ngày 06 tháng 5 năm 2022.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

**Nguyên đơn:** Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.  
Địa chỉ: Số 02, Đường Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn Thành - Chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

**Người đại diện theo uỷ quyền:** Ông Nguyễn Xuân Hải - Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Bát Xát, Lào Cai II. Địa chỉ: Đường Hùng Vương, tổ 4, thị trấn Bát Xát, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

(Theo quyết định uỷ quyền số: 389/QĐ-NHNN-PC ngày 27/12/2019 của Tổng Giám đốc Aribank uỷ quyền cho Giám đốc chi nhánh)

**Bị đơn:** + Ông Vàng A N - Sinh năm 1989

ĐKKHKT: Thôn Bản V, xã Bản Qua, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai (*Hiện đang tạm giam tại Trại giam Công an tỉnh Lào Cai*)

+ Bà Lù Thị L - Sinh năm 1993

ĐKKHKT: Thôn Bản V, xã Bản Qua, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Vàng A N có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam tổng số tiền là 152.235.047 đ (*Một trăm năm mươi hai triệu, hai trăm ba mươi năm nghìn, không trăm bốn mươi bảy đồng*). Trong đó, tiền gốc là 136.000.000 đ (*Một trăm ba mươi sáu triệu đồng*) và tiền lãi tín dụng là 16.235.047 đ (*Mười sáu triệu, hai trăm ba mươi năm nghìn, không trăm bốn mươi bảy đồng*)

Kể từ ngày 07/6/2022 ông Vàng A N còn phải tiếp tục chịu khoản lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên đã thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí: Ông Vàng A N phải chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 3.805.876 đ (*Ba triệu, tám trăm linh năm nghìn, tám trăm bảy mươi sáu đồng*). Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp là 3.733.219 đ (*Ba triệu, bảy trăm ba mươi ba nghìn, hai trăm mười chín đồng*) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0002205 ngày 05 tháng 5 năm 2022 của Chi cục Thi hành dân sự huyện Bát Xát.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện Bát Xát (2);
- Đường sự (2);
- Chi cục THAD huyện Bát Xát.
- Lưu hồ sơ; Tập QĐ.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Minh Đức**